

法新社记者评华总理访问西德

说西德是中国的最重要的欧洲贸易伙伴，华总理的访问将进一步
加强两国的经济关系

【法新社北京十月二十日电】（记者：伊丽莎白·张）在华国锋主席看来，西德大概是他要访问的四个欧洲共同市场国家中最重要的一个。

主要原因有二：

首先，对于现在采取新的现实主义态度的中国来说，西德是能够做最多的事情帮助它实现它的头号目标——四个现代化——的国家。

德意志联邦共和国是中国的最重要的欧洲贸易伙伴，是仅次于日本的居第二位的的世界贸易伙伴。华主席从下星期一开始的正式访问将进一步加强两国的经济关系。

下星期三，华主席和西德总理施密特将签署一项经济原则协定，它与已经同法国、英国和意大利签订的协定相似。

尽管中国目前同西德没有这样的协定，但

是去年西德向中国出口的货物价值将近十九亿马克（合十亿零五千万美元），它从中国的进口增加到七亿三千四百万马克（合四亿美元）。

今年头七个月的情况也是很使人鼓舞的。德国的出口已经增加到十三亿三千五百万马克（合七亿四千万美元），比去年同期增加了百分之三十四点八。进口为四亿二千万马克（合二

亿零五百万美），元比去年头七个月增加了百分之十六点三。

尽管有这样的成就，西德今年可能被美国赶上。自从中美关系从一月份正常化以来，两国贸易有了惊人的飞跃。

第二个原因是从地理政治的角度来说，西德在北京希望其“强大和团结”对付苏联的欧洲处于极其重要的地

位。

中国完全支持西德希望两个德国统一的愿望。

华主席十月七日在北京举行的记者招待会上说，这是“合理的愿望”，中国“对此表示同情”。

华主席在访问西德期间，无疑将说明中国和西欧有共同的利益，尽管波恩和北京对缓和仍然采取对立的态度。

到限制，尽管为寻求贸易的合理平衡做出了努

力，但这种不足还要继续下去。在他们会谈中，法国雇主们强调了他们对参加现有工厂的现代化和创造新产品，以及在诸如农业或农副产品方面合作的兴趣。最后，他们又提到了实现工业方面的雄伟计划所必要的技术和培训。

法国雇主联合委员会说

法国今年向中国的出口可能要翻一番

【法新社巴黎十月十八日电】据法国雇主联合会全国委员会说，法国一九七九年向中国的出口翻一番

法国雇主联合会全国委员会估计，法国向中国的出口，一九七九年同——一九七八年相比，可能要翻一番。中国副总理余秋里十月十八日在马里尼宾馆接见了由弗朗索瓦·塞拉克率领

的该联合会的一个代表团，为时一小时。

在一九七七年大大下降之后，法国出口的回升主要由于提供了一些设备（缝制塑料的机器、挖隧道的机器等）。

关于进口，法国进口的发展主要由于中国供应数量上的不足而受

法新社述评《华国锋先生访问法国》

说两国未能在印支危机和欧洲前景问题上确立真正的一致

【法新社巴黎十月二十日电】题：华国锋先生访问法国

在华国锋主席星期日（二十一日）动身去他欧洲之行的第二站——德意志联邦共和国——的时候，他将留给法国以他是一位朋友的印象，他熟悉世界形势，而且对它的分析是不动摇的。

据这位毛泽东的继承人说，法国总理巴尔是一位“老朋友”，共和国总统德斯坦是一位十分英明的人。布雷斯特海洋学研究中心的养鱼和布列塔尼的奶牛也引起他兴致勃勃。

但是，消息灵通人士获悉，在他的微笑和高兴的背后，法国领导人们发现他是中共政治局主要成员——华本人

以及邓小平和叶剑英——制订的路线的忠实代言人。

这条路线使人未能在法国确立两国真正的观点一致，特别是在印度支那危机和欧洲的前景上是如此。就这些问题进行的商谈，不大象是在对话，而是更多地象是一种口才比赛，双方各说各的立场。

不一致的中心问题是苏联问题，法国拒绝全面谴责苏联，而中国则继续认为苏联是一个“主要敌人”。

本着这种精神，便可以解释华国锋的讲话和外交部长黄华的记者招待会了。华国锋在讲话中事实上是坚持“战争不可避免”的论点，而黄华则嘲笑“所谓缓和和不可避免的思想”。

【美联社巴黎十月二十日电】中国总理华国锋今天在巴黎游览名胜，他登上现代化的摩天大楼眺望，也在古代的巴黎圣母院的足下游览。

第一个来西方访问的中国政府首脑在这个美丽的、到处是名胜古迹的城市游览的时候，他兴致勃勃。

今天阳光明媚，空气清新，给这次游览增添了节日气氛。华的车队使市内通往郊区的公路堵塞，数以千计的小汽车被挡住，他们可有点倒霉。

环境部长多尔纳诺是华的导游。华被带到巴黎西北部参观超级现代化的公寓大楼群和高耸的办公大楼。

他坚持要乘电梯到三十六层的摩天大楼的顶端看一看，在参观过程中就这个建筑物的设施向多尔纳诺不断提出各种问题。

接着，华观赏了巴黎圣母院，但没有进去。他向来自世界各国的数以千计的游客挥手致意。在圣母院外面随时都可以看到游览者。

在华的日程中还包括参观拿破仑的陵墓。华在那里的贵宾留言簿上题了词。他也参观了协和广场，在法国大革命时，路易十六和他的妻子是在这里被绞死的。

华在中国大使馆吃午餐，没有官方活动，这可以说是他的一个“休息日”。

【合众国际社巴黎十月二十日电】

（记者：乔治·西贝拉）中国领导人华国锋经过一周疲劳的讨论和正式会谈后今天在法国首都参观了一些主要的名胜，他显得轻松愉快。但是，华同许多旅游者不同，他对台芳斯区的建筑的兴趣显然超过了对历史上有名的巴黎圣母院的兴趣。他在参观台芳斯区的摩天楼和办公大楼时，不断向他的向导、环境部长米歇尔·多尔纳诺提出问题。

他想知道这些建筑的造价、用了多长时间以及什么人使用这些办公楼。

观察家说，华在二十一日乘飞机前往他四国访问中的第二站波恩之前显然很轻松愉快。

他坚持登上了属于菲亚特公司的摩天大楼的第三十六层，他从那里向东俯瞰了首都的中心、分享了这阳光极好的一天。华穿着传统的青灰色服装，他然后前往参观比较传统的名胜古迹。他走到巴黎圣母院的前面，但是没有进这座哥德式建筑的大教堂里面去。他向其他旅游者微笑，挥手表示欢迎。

安德烈·马尔罗的小说《人的状况》拍摄成影片。

此外，还签署了一个经济文件和一个规定法国在中国开设一领事馆和中国在法开设一领事馆的协议。

应中国共产党主席兼总理的邀请，德斯坦总统接受明年访问北京。根据某些未经证实的迹象，这次访问可能在明年三月进行。

【法新社巴黎十月二十日电】当中国总理、共产党主席华国锋今天结束他对法国一周的访问而在巴黎进行一次半私人性质游览的时候，这里的消息灵通人士说，他和他的一行人同法国领导人所举行的会谈没有表明他们之间有真正一致的看法。

这些人士说，尽管华主席态度和蔼，但是他从未偏离北京政治局的既定方针。

外电报道华总理二十日在巴黎参观情况

德新处消息《德意志联邦共和国与中国》

报道西德外交政策专家维尔·马克斯谈华主席访问西德

【德新处波恩十月十七日电】题：德意志联邦共和国与中华人民共和国

按照基民盟—基社盟议会党团外交政策专家维尔·马克斯的话，华国锋的欧洲之行象征着中国在毛以后向西方的开放。马克斯访华十六天归来后，于十月十六日在波恩向记者说，他预料，华在对联邦共和国访问期间，除经济合作问题外，外交政策问题也将是会谈的主要问题，马克斯认为其中有苏联外交政策问题，包括古巴在加勒比海和非洲的活动以及越南在东南亚扮演的角色等问题在内。

马克斯说：他在北京的会谈中，中国的和平意愿一再被强调出来，没有重提第三次世界大战不可避免的说法，北京与莫斯科的关系预计仍然是值得怀疑的，在越南问题上，中国担心它在入侵柬埔寨、老挝之后又要去征服这一地区的其它国家。

马克斯认为，在中国政治、经济开放后，把中国排斥在外的外交政策是行不通的。德国的中国政策“当然不是以意识形态为理由的”。德国的中国政策也不针对其它国家。

格 韦 茨 曼 专 稿

《苏联问题专家就美苏关系描绘了一幅暗淡的图景》

【本刊讯】美国《纽约时报》十月十七日刊登伯纳德·格韦茨曼一篇专稿，题为《苏联问题专家就美苏关系描绘了一幅暗淡的图景》，摘译如下：

政府的一位苏联问题专家今天在国会作证时说，美苏在除了限制战略武器条约以外的几乎每一个问题上都是意见分歧的，而且这些分歧“不可能在不久的将来得到调和”。

在一个已成为向国会就美苏关系提交的年度报告中，马歇尔·舒尔曼对整个关系的描绘是相当悲观的，这是他在将近三年的任职期间所描绘的一幅最暗淡的图景。

众议院外交委员会欧洲和中东小组委员会主席李·汉密尔顿问他前景如何，舒尔曼说：“将是困难的一年。”

他特别谈到，如果英国为了调解津巴布韦罗得西亚的敌对的派系斗争而进行的谈判失败的话，美苏可能会“陷入冲突之中”，这种冲突在某种程度上将会使

得美苏在苏联干涉埃塞俄比亚问题上，产生的分歧显得很严重。

舒尔曼说：“在南部非洲暴力行为升级的可能性仍然是苏美关系上可能冒出来的最严重的问题。”

关于具体的意见分歧，舒尔曼谈了以下几点：

美国将要求先向中国提供贸易优惠，关于向苏联可能提供的减税和贷款的问题推迟到参议院批准武器条约之后

再作决定。他说，俄国人将会认为未能在贸易上得到公平的待遇是“一个严重的问题”。

美中关系对苏联来说是一个“敏感的问题”。莫斯科“最担心”的是，美国是否会向中国提供军事装备，美国说它不会这样做，但是美国却“没有试图在这个问题上代表我们的盟国讲话”。

苏古的关系已给美苏关系增加麻烦。他说，美国不断地批评苏

联对古巴驻扎在国外的部队提供后勤援助的作法及苏联在古巴派遣军队的行动，已使俄国人“感受到”美国的“不安情绪”。

舒尔曼说，尽管苏联表面上在阿富汗、埃塞俄比亚和南也门取得进展，“但是这些进展可能证明是暂时的，就象在当地的民族主义抗拒苏联扩大控制的情况下，苏联早些时候赢得的地盘又相继失掉一样”。

意《共和国报》报道

《在意大利部署八十枚潘兴式导弹》

【本刊讯】意大利《共和国报》十七日刊登

巴尔巴拉·斯皮内利发自波恩的一条消息，题为《在意大利部署八十枚“潘兴式”导弹》，摘要如下：

将在十二月中旬于布鲁塞尔召开的北约组织部长理事会实际上已准备就绪。这一消息是接近施密特总理的德国社会民主党的权威人士透露出来的。如果在最后的时刻不提出什么异议的话，北约组织的各

国政府将会正式接受美国制造的五百七十二枚新式中程核导弹（四百六十四枚“巡航导弹”和一百零八枚“潘兴 II”导弹），并且声明准备在一九八四年到一九八五年在联盟五国领土上部署这些导弹。

这些人士还告诉我们说，这些新式导弹大概是按下列办法分配的：在联邦德国部署二百二十枚，英国一百

七十二枚，意大利八十枚，比利时五十枚，荷兰也是五十枚。大部分“潘兴 II”导弹将部署在德国，而在英将几乎全部部署“巡航导弹”。

这种导弹的发射将能达到一千八百公里至二千公里，这就意味着部署在意大利东北部的八十枚导弹将能袭击到捷克斯洛伐克的目标。

这些德国人还说，在意大利部署这些新式武器，也是对南斯拉夫的安全提供一定保障。

他在一项声明中说，成功地克服加拿大通货膨胀的一个必不可少的条件就是进一步逐渐降低加拿大目前扩大货币和信贷的速度——他还说，避免加元汇率进一步下降对

增加了。布埃还说，来自国内外两方面的压力都增加了。在目前继续努力减少加拿大通货膨胀的时候，把利率提高百分之零点七五是必要的。

加拿大银行行长杰拉德·布埃说，中央银行认为，在目前继续努力减少加拿大通货膨胀的时候，把利率提高百分之零点七五是必要的。

加拿大银行今天已把它的贷款的最低利率提高到百分之十三，这是它在最近历史中的最高利率。

加拿大银行将贷款最低利率提高到百分之十三

通货膨胀带来的任何影响，这是很重要的。这是在一个月的时间内第二次提高利率。九月十日，这家银行已把它的利率从百分之十一一点七五提高到百分之十二点二五。

美农业部宣布今年头九个月

苏向美购买一千三百万吨谷物

【法新社华盛顿十月十七日电】农业部今天宣布，苏联刚刚在美国的谷物市场上购买了七十八万七千吨小麦和玉米，使苏联在一九七九年头九个月里购买的谷物达到一千三百万吨。

根据本月早些时候同苏联达成的协议，美国将准许苏联从现在起到一九八〇年十月一日止，最多可购买两千万吨小麦和玉米。

法新社报道《法国火车上有了电视》

【法新社巴黎十月十一日电】题：法国：这种电视在欧洲还是第一次：从十月十五日起，火车上有电视将成为一种现实。

美《纽约时报杂志》刊登文章介绍卡特夫人

斯特劳斯说，自从罗斯福时代起，我一直经常进出华盛顿，从未见过一位比卡特夫人罗莎琳的影响更大的第一夫人

物。

卡特夫人在最近发表的一次讲话中说：“美国总统重视我的想法。我发现我自己成为历史上受到注意的人。我是有影响的。我知道这一点。”

当卡特先生的威望在民意测验中第一次开始危险地下降的时候，正是罗莎琳说服卡特该是进行一些塑造形象的活动的时候了。

卡特夫人帮助卡特撰写他最近发表的为国家提出一项新的基本的能源政策的讲话稿。卡特所具有的工程师的素质使他不断堆砌细节，而卡特夫人讲求实际的素质，使她不断劝告他保持简明扼要。他后来在对美国公众讲话时说：“我将直接了当地把情况告诉你们。”

当总统乘直升飞机到三里岛去视察在那里的被破坏了核反应堆的时候，他特地表示要带他的妻子同去。在途中，她帮助卡特起草一篇消除疑虑的讲稿。当他在米德尔城的市政厅发表这篇讲话的时候，她在做场外群众的工作。她以她那特有的使人放心的微笑引起听众一阵又一阵的欢呼声。

总统派往参加中东谈判的新的无任所大使罗伯特·斯特劳斯说，卡特先生非常尊重第一夫人的政治直觉。斯特劳斯说：“她的判断是

超等的，有一次我打电话告诉总统我同一个我们不愿公布其姓名的人有一个棘手的问题。他回答说：我去把罗莎琳找来，请你也来，我们一起谈谈这件事情。”

斯特劳斯说，“自从罗斯福时代起我一直经常进出华盛顿：从来不曾见过一位比罗莎琳的影响更大的第一夫人。”

她虽然没有被选上担任什么职位，并且没有什么正式任命，但是她作为观察员列席内阁会议，在国会就社会所关心的问题作证，帮助拟订竞选策略，乘喷气飞机到全国各地以掌握全国选民的动向，提出对于总统任命的入选的意见。拉夫肖恩说：“在任命问题上简直就是了不起。她曾对总统说，阿布朱格会给妇女问题全国咨询委员会带来麻烦。她说的完全正确。总统不得不在事情发展到不可收拾的地步之前撤去阿布朱格的职务。”

总统说，他的妻子作为测知选民情绪的“天线”或遮蔽选民的干扰的“避雷针”是特别有用处的。他承认，由于她进行了许多巡回旅行的竞选活动，她在某些地方了解了他所不了解的一些事情。

卡特说，在一些“正反两方面的意见都有道理”的考虑中，卡特夫人起了很重要的作用，尽管他赶

忙解释说，她并没有插手绝密的事情。他感到特别满意的是她带头把拉夫肖恩从亚特兰大召到白宫来。

他追述说，“在民意测验中，我们正在处于每况愈下的境地。罗莎琳认为，我们必须做两件带有根本性质的事情。一件就是把拉夫肖恩找来帮助我们协调我们的活动；另一件事情是开始把新闻机构的重要成员请到白宫这里来，就一些问题同他们进行非正式的、不供发表的、深入的讨论。”

多年来曾经参加过其他总统过去举行的介绍背景情况的宴会的老资格的华盛顿记者，很少同第一夫人在席间就许多实质性问题交换过意见，但是罗莎琳·卡特却是与众不同的。她参加对话，甚至有时打断她的丈夫的话来提出一个论点。

卡特夫人正在推动她所特别关心的若干事业，其中包括平等权利修正案。她也为心理不健全的人和老年人的福利计划进行院外活动，并且鼓励人们自愿参加联邦政府无法筹款提供资金的社会计划。最近，她旅行到日内瓦就心理健康问题发表讲话。卫生、教育和福利部长小约瑟夫·卡利法诺说她是美国的“第二号最强有力的”社会知名人士。在回国途中，她在罗马停留去拜会罗马教皇。

虽然卡特夫人更喜欢参与她所说的“实质性问题”，但是她轻松地发挥第一夫人的传统的作用：以南方人那种谦逊的、优雅的风度和自我贬低的幽默感主持白宫的社交活动，使华盛顿一些最尖酸刻薄的自以为是很有教养的人都得到深刻的印象。（上）

【本刊讯】美国《纽约时报杂志》六月三日报刊登小德拉蒙德·艾尔斯的一篇文章，题为《当罗莎琳的重要性》，介绍卡特夫人以及她对卡特总统的影响，摘译如下：

星期二是卡特每周一次同他最亲密的朋友和顾问共进工作午餐的日子。

“罗西，你本周的议程是什么？”美国总统在就餐前的感恩祷告之后，松开他的妻子的手这样问道。（罗西是对罗莎琳的爱称——本刊注）

就这样，在接下去的四十分钟里，卡特夫妇开始就广泛的问题展开了探讨。他们按照惯例讨论政治性的任命的细节和白宫工作人员的状况；他们衡量他们在国会提出的他们所珍视的法案的前途以及卡特夫人得意的计划的命运；他们考虑如何进行院外活动和竞选计划。他们讨论的内容从国内政治转入对中国、伊朗和中东最近发生的一系列事件的估计。他们都不说闲话。闲话都留到晚饭桌边再谈。

这是每逢星期二在白宫进午餐的时候都出现的场面，不是在二楼的餐厅里就是在椭圆形办公室一道吃三明治的时候，因为罗莎琳·卡特不仅仅是美国总统的结合了三十二年的妻子，她是一个全职的工作伴侣。她在白宫呆了将近两年半之后，已经成为埃莉诺·罗斯福之后最活跃和最有影响的第一夫人。总统说她是“我自己的完美的延伸”和“一个完全平等的伙伴”。这就等于说，她是美国影响最大的、不是经过选举产生的头面人

泰总理江萨谈他同阮基石会谈情况

说阮基石企图劝泰承认韩桑林政权但被他岔开了

【美联社曼谷十月十九日电】泰越两国今天一致同意停止双方报刊之间逐步升级的批评。泰国总理说，泰越两国应该不计较彼此间的分歧，像夫妻一样过日子。

这项协议是在越南代理外长阮基石访问这里的第二天，同江萨·差玛南总理的九十分钟会谈中达成的。

江萨说，阮基石企图劝泰国承认韩桑林政府，但是被他岔开了。

江萨说，会谈是融洽的，尽管阮基石到达时在机场上有学生举着“停止种族灭绝”和“反对一九七九年大屠杀”的标语牌抗议越南入侵柬埔寨。

他重申了泰国对柬埔寨冲突保持中立的态度，并且说，泰国的援助都是人道主义的，不是军事性质的。他说，他要求阮基石帮助开辟一条进入柬埔寨的陆上通道，以运送物资。

【法新社曼谷十月十九日电】泰国总理江萨今天透露，越南和泰国一致认为不应该再让柬埔寨冲突恶化。

这位泰国领导人是同来访的越南副外长阮基石会谈了一小时后透露这一点的。

江萨将军说，越南副外长同意越南要同东盟国家协商不让柬埔寨局势恶化的办法。

江萨将军说，在会见时，越南副外长递交了越南总理范文同的一封信，信中指出越南希望同泰国直接协商，讨论对那些已经使这个地区的局势发生了变化的问题的解决办法。

瓦尔德海姆说柬人口可能已减少一半并宣布关于救济柬埔寨难民的活动已作出了安排

【美联社联合国十月十九日电】联合国秘书长瓦尔德海姆今天宣布，关于救济柬埔寨的活动已经作出了“可以接受”的安排。他要求在今后六个月提供一亿一千万美元的援助。

瓦尔德海姆在一次记者招待会上说：“世界大家庭正在目击其规模之大可能是史无前例的民族悲剧。”瓦尔德海姆是为了向各国政府和私人组织发出呼吁而举行这次记者招待会的。

他说，柬埔寨全国人口可能已减少一半。据一九七七年的估计，

柬埔寨人口总共有八百万人。他接着说，儿童中多达百分之九十的人严重营养不良。

他又说，信内重申越南希望促进同泰国的友好关系，并重申越南打算信守早些时候作出的保证。

江萨将军说，今天会谈时谈了共同感兴趣的问题，把双方看法不

阮基石称“越军不会进入泰国”并对我国进行猛烈攻击

【法新社曼谷十月二十日电】越南负责外交事务的国务卿阮基石今天在曼谷说，越南军队无论如何不会进入泰国。

他在越南驻曼谷大使馆对记者谈话时不止一次强调了这一点。他说，“越南军队在柬埔寨境内穷追时不可能越过泰国边界。”他还驳

一致的问题“放在一边”。

据说，泰国拒绝承认柬埔寨亲越政权的问题是“放在一边”的问题之一。

江萨将军说，双方还同意从二十三日双方新闻机构彼此停止攻击。

在达成这一协议之前，越南的新闻机构猛烈攻击了泰国对柬埔寨冲突的立场。

江萨将军向来访的副外长指出，泰国对越南不怀恶意，只是因为面临大批难民进入泰国的局面，泰国要就柬埔寨局势采取保护性措施。

他还说，泰国收容柬埔寨人并不论他们是忠于韩桑林主席还是忠于波尔布特总理，而是因为他们都是平民。

阿萨德结束访苏返回叙利亚

叙国防部长留在莫斯科继续同苏进行军事会谈

【德新社大马士革十月十八日电】叙利亚总统阿萨德对苏联进行为时三天访问并同苏联总理柯西金进行了会谈后今天回到这里。

阿萨德代表团其他成员已同他一起回国，只有国防部长穆·塔拉斯中将，还留在莫斯科继续同苏联国防部长乌斯季诺夫进行军事会谈。叙利亚渴望从苏联获得现代化武器，并在加强空防方面得到苏联的帮助。

陪同阿萨德去莫斯科的叙利亚外交部长阿·哈达姆说，这是“阿萨德在苏联进行的最成功的一次会谈”，但拒绝作进一步说明。

【卡塔尔通讯社大马士革十月十七日电】今天这里正式宣布，塔拉斯在苏联首都停留期间，将继续完成最近在叙苏之间就加强叙利亚的防御能力来对付犹太复国主义实体的会谈。

另一方面，在大马士革的东方外交人士说，苏联领导人曾经通知阿萨德总统，勃列日涅夫病了，他很抱歉，在阿萨德对苏联首都进行访问期间不能接见他。但是叙利亚总统仍决定如期进行这次访问。这些

人士把此事同下面这一消息联系了起来：苏联主席不接见阿萨德总统，不参加会谈是为了抗议阿萨德要求推迟原订于六月对莫斯科进行的访问。

【德新社耶路撒冷十月十八日电】以色列的不偏不倚的报纸《耶路撒冷邮报》今天在一篇社论中说，苏联党政领导人勃列日涅夫未曾接见本周早些时候访问苏联的叙利亚总统阿萨德的原因有以下三种：第一种是，如克里姆林宫正式宣布的那样，勃列日涅夫可能真的生病了。

第二种原因是，这位苏联领导人“很想表明，他对叙利亚奉行反复无常的政策感到不满。”

社论说，第三种可能的原因是，勃列日涅夫“对叙利亚的武器要求决不会给以满足，而只能提供所要求的一小部分，而且不愿在这个问题上发生争论”。

社会，麦克人仍有一段遥远的路程。目前只有一位印第安人能说葡萄牙语，他们都不会使用钱币，要算“六”以上的数字，对他们都有困难。

印第安人最简单的捕猎方法，是用现代化的手电筒，很容易就在晚间发现猎物。不过狩猎只有在干季才进行。当河水下降时，大量的捕鱼才能够开始，印第安人弄碎一种蔓藤，放到河里毒鱼。干季有这么好处，使得印第安人称干季为阿麦克斯·甘，意思就是好时节；相反的一句话，纳·甘就是湿季。

湿季游猎时，麦克人每天扎营的距离很短，印第安人对于开路和穿越洪水区，显得非常困难，他们一定要筑屋来避雨。到了干季，营地之间的距离就加大了许多，因为此时行路要简单的多了。印第安人晚上不需要遮蔽物，睡觉时把树叶铺在地上就行了。

麦克人对于不同的目的，就产生不同的游猎方式。最主要的区别在于庆典性和非庆典性的远征。

麦克人大部分的庆典均有一系列的活动，这要延续好几个月。从五岁到十二岁的小孩，父母为他们举行命名典礼，命名之后，亲戚和族长主持一项庆典，面具是一定要准备的。比较节制的庆典，大概进行一个月到两个月。村民们参加面具舞，清晨、黄昏的歌唱和庆典仪式中的游行。庆典一定包含这三种仪式。当节日快结束时，不管怎样，总会有一整天的壮观庆祝场面。

要使所有参加庆典的村民吃饱，麦克人需要很多的龟肉，因而他们必须出外游猎，在庆典结束前一星期，村子内就空无一人，大家都成群结队的到丛林去，尽可能多抓一些乌龟。

(上)

台报译载
美刊文章

《亚马孙河丛林中的原始人》

原文提要：巴西麦克拉若提印第安人，一年中大半时间带着行李和粮食在丛林中流浪

常。因为这种部落每天都要搜集食物，带回营地，如此可避免携带大量的食物。虽然如此，麦克猎人，并不是采集者，他们是从事农耕的人。麦克人离开村子游猎时，携带了几大包的树薯根、树薯粉、甘薯和香蕉作为粮食。通常在归程，他们经过村子和丛林中的菜园时，补充逐渐耗尽的食物。在旅行途中，麦克人聚集在一起享用不同的野生水果和块茎，但是他们可能从未考虑过单以野果维生。

虽然今天，印第安人可在广大的丛林区游荡，而且不同丛林的植物区内，就有各种不同的大批食物，但是不管其他食物的产量如何，他们仍旧只吃少数几种食物——一年四季都有的巴西坚果，六月到八月山上才有的块茎和一种湿季时的棕榈树浆果。可是这些食物不能充分供给必需的卡路里，只有靠菜园中的食物来补充。

麦克人与现代巴西接触后，可能终将改变他们徙居的生活方式，目前此种习惯仍甚流行。虽然连最年老的印第安人都记不得从什么时候就已有西方货物，但是麦克人第一次和平的与现代文明接触，仅仅是在一九五四年。在此之前，麦克人经常偷袭其他印第安人和巴西移民，为了抢夺枪、锅和鸡，战斗在一九五四年后，仍然继续发生，甚至到了一九六七年麦克人还偷袭了他们的世仇——克灵人和阿克罗睿人。

自从一九六六年起，传教士和政府官员，就经常在麦克人的村落中出现。这些措施，似乎削弱了这支部族的好战性。但是要想融入现代巴西

【本刊讯】台湾《青年战士报》二月十日译载美国《博物学》杂志一篇文章，题为《亚马孙河丛林中的原始人》，摘要如下：

浓荫密布的赤道丛林，到处都是多刺的棕榈树，螫人的蚂蚁和有毒的毛虫。巴西北部巴拉州地区的亚马孙丛林，对大多数旅行者似乎都缺乏吸引力，然而北卡亚坡印第安人却居住在这里。他们大部分的时间都在这片丛林中游荡。因为阳光很难穿过由阔叶林和蔓藤植物构成的天篷，所以此处不仅凉爽，而且做篓子和绳子的材料，也从不会在一千尺以外。食物——大部分是动物，也很容易捕获。

印第安人的猎物大多是小动物，象金刚鹦鹉、玃狨、南美洲大老鼠和猴子。只有很少时间，猎人会去动一群野猪或大胖的脑筋。虽然此地的动物并不如印第安人希望的那么丰富，但是已经足够他们生活。

在这片丛林的西部伊里里河流域，住有大约三百名北卡亚坡印第安人，叫做麦克拉若提。他们围着广场筑成环形的村落。房子是茅草覆顶的单间小屋，大部分是用坚硬的粘土筑成。广场的中央是男人屋，是用来做集会的场所，制造武器的工场，庆典时的装饰、社交俱乐部，或是单身汉和妻子刚生孩子的丈夫们的临时旅馆。

奇特的生活方式 一年中至少有二次到三次，其中间隔不定，麦克拉若提人（以下简称麦克人），会收拾起他们的行李，带着宠鸟和爱犬，一块离开村子。他们沉重的行李包括壶、锅、枪、婴儿和几篓粮食。从这以后的三个星期到三个月，他们就在丛林里流浪，几乎每天都把只住了一天的营地丢弃，迁到一个新的住所，经常只走了半个小时，就停下来扎营。

对于狩猎和采集者而言，这种行为并不反

